



NEW YORK CITY DEPARTMENT OF
HEALTH AND MENTAL HYGIENE
Thomas Farley, M.D., M.P.H.
Commissioner



Joel I. Klein, Chancellor

আপনার সন্তানের টিকাকরণ সম্পর্কিত গুরুত্বপূর্ণ বিজ্ঞপ্তি

সন্তানের নাম:	শিক্ষার্থীর আইডি:	
স্কুল:	গ্রেড/ক্লাস:	তারিখ:

প্রিয় পিতামাতা/অভিভাবক:

আপনার সন্তানের স্বাস্থ্যসংক্রান্ত রেকর্ড পর্যালোচনায় দেখা যাচ্ছে যে স্কুলে যাওয়ার জন্য বাধ্যতামূলক টিকাকরণ অসম্পূর্ণ রয়ে গেছে। অবগিতর জন্য জানান যাচ্ছে যে আপনার সন্তানের স্কুলের বাধ্যতামূলক টিকাকরণ এখনও সম্পূর্ণ হয়নি। পাবলিক হেলথ আইনের ২১৬৪ সেকশন অনুযায়ী আপনার সন্তানকে ___/___/___ তারিখের পর থেকে স্কুলে আসতে দেয়া হবে না, যদি না আপনি আপনার সন্তানের নিচের ভ্যাকসিন গ্রহণের প্রমাণ জমা দিতে পারেন:

ভ্যাকসিন	প্রয়োজনীয় ডোজ	মন্তব্য
ডিটিএপি (ডিপথেরিয়া-টিটেনাস-অ্যাসেলুলার পারটুসিস)/ডিপিটি (ডিপথেরিয়া-টিটেনাস-পারটুসিস)/টিডি (টিটেনাস-ডিপথেরিয়া) অথবা টিডিএপি (টিটেনাস-ডিপথেরিয়া-অ্যাসেলুলার পারটুসিস)	১ ২ ৩ ৪	টিডিএপি: ১ জানুয়ারি ১৯৯৪ বা তারপরে জন্মগ্রহণকারী এবং ৬ষ্ঠ, ৭ম বা ৮ম গ্রেডে প্রবেশকারী সকল ছেলেমেয়ের জন্য
ওপিভি/আইপিভি (পোলিও)	১ ২ ৩	
এইচএবি (হেপাটাইটিস ইনফ্লুয়েঞ্জা টাইপবি)	১	এইচআইবি: ১৫ মাস বা অধিক বয়স্কদের জন্য এক ডোজ
এমএমআর (মিজল্‌স্‌, মামস্‌, রুবেলা)	১ ২	এমএমআর: জন্মদিন বা তার পরে ১ ডোজ, তারপর প্রথম ডোজের ২৮ বা তার বেশি দিন পর দ্বিতীয় ডোজ মিজল্‌স্‌ মেশানো ভ্যাকসিন (এমএমআর অগ্রবিবেচ্য)
হেপ বি (হেপাটাইটিস বি)	১ ২ ৩	
ভার (ভারিসেলা) (জলবসন্ত)	১ ২	ভারিসেলা: ১০ম গ্রেড পর্যন্ত ও ১০ম গ্রেডসহ ১ জানুয়ারি, ১৯৯৪ সালের পরে জন্মগ্রহণকারী সকল ছেলেমেয়েদের ১ ডোজ দিতে হবে প্রথম জন্মদিন বা তার পর। যদিও শুধু ১ ডোজ বাধ্যতামূলক, সকল ছেলেমেয়েদের জন্য দুই ডোজ ভারিসেলা মেশানো ভ্যাকসিন ২৮ দিনের ব্যবধানে প্রয়োগ করার সুপারিশ করা হয়।

অপনি যদি বিশ্বাস করেন যে আপনার সন্তান ইতোমধ্যে উল্লিখিত টিকা-ইজেকশন গ্রহণ করেছে, আসল প্রমাণ স্কুলের নার্স বা প্রিন্সিপালের কাছে নিয়ে যান। অনুগ্রহ করে সংযুক্ত ২০০৯-২০১০ সালের বাধ্যতামূলক টিকাকরণের তালিক দেখুন। আপনার সন্তান কোথায় গিয়ে টিকা-ইজেকশন নিতে পারবে, সেসব তথ্যের জন্য ৩১১ নম্বরে ফোন করুন।

রজার প্লাট, এমডি
ডিরেক্টর, অফিস অব স্কুল হেলথ
ডিপার্টমেন্ট অব হেলথ অ্যান্ড মেন্টাল হাইজিন

অক্সিগিস বারবট, এমডি
মেডিকেল ডিরেক্টর, ব্যুরো অব স্কুল হেলথ
ডিপার্টমেন্ট অব হেলথ অ্যান্ড মেন্টাল হাইজিন

অনুলিপি: স্টুডেন্ট ফাইল
প্রিন্সিপ্যাল